



BOSCH



vivatmo
pro

Administrator-Handbuch

Inhaltsverzeichnis

1	Administrator-Einstellungen	4
2	Geräteeinstellungen	4
2.1	Sprache einstellen	5
2.2	Datum und Uhrzeit einstellen	5
2.3	Automatische Sperre einstellen	6
3	Konfiguration der Qualitätskontrolle (QC)	7
4	Druckerkonfiguration	7
5	Netzwerk und Schnittstellen.....	9
5.1	Handgerät	9
5.1.1	Handgerät verbinden	9
5.1.2	Handgerät entfernen	10
5.2	Netzwerkkonfiguration	11
5.2.1	Unterstützte Konfiguration einer Ethernet-Verbindung	12
5.2.2	Unterstützte Installation einer WLAN-Verbindung	13
5.2.3	Manuelle Ethernet-Konfiguration	14

5.2.4	Manuelle WLAN-Konfiguration	15
5.3	Auftrags-Schnittstelle	16
5.4	Konfiguration Datenexport und Backup	18
5.5	<i>Vivasuite</i> -Konfiguration	19
6	Nutzeradministration	21
6.1	Neues Nutzerkonto hinzufügen	22
6.2	Nutzerkonten bearbeiten und zurücksetzen	23
6.3	Nutzerkonten aktivieren/deaktivieren	23
6.4	Nutzerkonten löschen	24
7	Daten-Backup	24

1 Administrator-Einstellungen

Dieses Administrator-Handbuch ergänzt die *Vivatmo pro*-Gebrauchsanweisung und erklärt alle Administrator-Einstellungen des Einstellungsmenüs.



INFORMATION

Die Administrator-Einstellungen sind nur aktiviert, wenn Sie als Administrator eingeloggt sind.

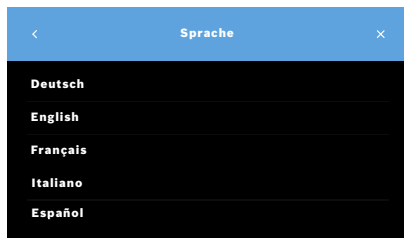
1. Loggen Sie sich als Administrator ein.
2. Wählen Sie im Einstellungsmenü die Option **ADMINISTRATION**.

2 Geräteeinstellungen



3. Wählen Sie im Bildschirm **Administration** die Option **Geräteeeinstellungen**. Der Bildschirm **Geräteeeinstellungen** wird angezeigt. Hier können Sie die Punkte „Sprache“, „Datum und Uhrzeit“, „Automatische Sperre“ und „Werkseinstellungen“ bearbeiten. Wenn Sie „Werkseinstellungen“ wählen, werden alle Daten und Einstellungen gelöscht.

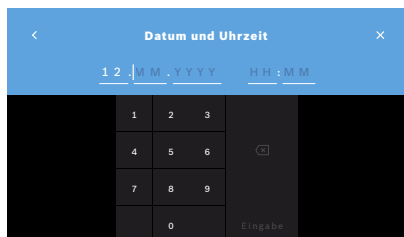
2.1 Sprache einstellen



1. Wählen Sie im Bildschirm **Geräteeinstellungen** die Option **Sprache**.
2. Wählen Sie die gewünschte Sprache.

2.2 Datum und Uhrzeit einstellen

Das Zeitformat ist <Tag/Monat/Jahr>, <Stunde/Minuten> für 0–24 Stunden.



1. Wählen Sie im Bildschirm **Geräteeinstellungen** die Option **Datum und Uhrzeit**.
2. Geben Sie Tag, Monat, Jahr und Uhrzeit ein.
3. Bestätigen Sie mit **EINGABE**.
4. Wählen Sie **WEITER**, um Ihre Einstellungen zu bestätigen.

2.3 Automatische Sperre einstellen



Wenn die automatische Sperre aktiviert ist, fährt das System herunter, um Energie zu sparen und die Patientendaten zu schützen. Der Nutzer muss sich nach Aktivierung der automatischen Sperre erneut anmelden.

Sie können das Intervall entsprechend Ihrer Bedürfnisse in der Klinikumgebung festlegen.

1. Wählen Sie im Bildschirm **Geräteeinstellungen** die Option **Automatische Sperre**.
2. Legen Sie die gewünschte Sperrzeit fest, indem Sie den blauen Punkt auf der Leiste verschieben.

Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Über die Option „Werkseinstellungen“ werden alle auf der Basisstation gespeicherten Messwerte sowie die Daten aller eingetragenen Nutzer und Patienten gelöscht. Datum und Uhrzeit werden zurückgesetzt und alle registrierten Handgeräte entfernt.

INFORMATION

Verwenden Sie die Option „Werkseinstellungen“ nur, wenn Sie das Gerät entsorgen oder im Servicefall zurückschicken.

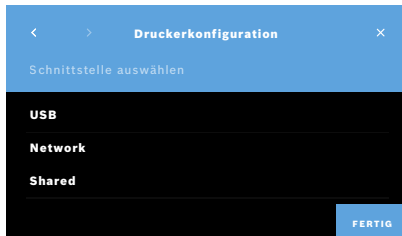
3 Konfiguration der Qualitätskontrolle (QC)

Die Messungen des *Vivatmo pro* Handgeräts werden über externe Qualitätskontrollen mithilfe der Referenzkonzentration von Stickoxid (NO) kontrolliert.

Nur der Administrator kann auf die Einstellungen der Qualitätskontrolle zugreifen. Die Einstellungen umfassen den QC-Status, das Intervall und die Anzahl der Messungen.

Weitere Informationen finden Sie unter „6.2 Qualitätskontrolle (QC)“ in der allgemeinen Gebrauchsanweisung.

4 Druckerkonfiguration



1. Wählen Sie im Bildschirm **Administration** die Option **Druckerkonfiguration**. Die **Druckerliste** wird angezeigt. Der Standarddrucker ist hervorgehoben.
2. Wählen Sie **Drucker hinzufügen**.
3. Wählen Sie die gewünschte Druckerschnittstelle:
 - USB
 - Netzwerk
 - Shared

Wählen Sie den **Pfeil nach rechts**, um den Bildschirm **Drucker auswählen** zu öffnen.



INFORMATION

Die Druckdaten werden unverschlüsselt übermittelt.

4. Wählen Sie im Bildschirm **Drucker auswählen** den gewünschten Drucker aus.
5. Wählen Sie den **Pfeil nach rechts**, um den Bildschirm **Druckertreiber** zu öffnen.
6. Wählen Sie den **Druckertreiber** aus.
Der Bildschirm **Druckerkonfiguration** wird angezeigt.
7. Wählen Sie die Schaltfläche **SPEICHERN**, um die Druckerkonfiguration zu speichern.
Die Druckerliste wird angezeigt.

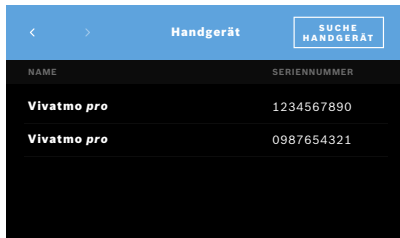
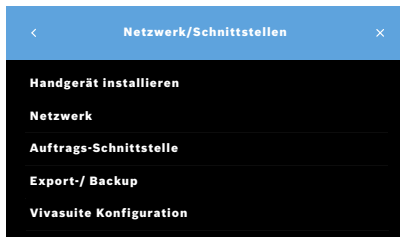
Bedienelemente in der Druckerliste:

1. Markieren Sie einen Drucker, um diesen als Standarddrucker festzulegen.
2. Wählen Sie die Schaltfläche **Löschen**, um einen Drucker aus der Liste zu löschen.
3. Wählen Sie die Schaltfläche **x**, um die Liste zu schließen.

5 Netzwerk und Schnittstellen

5.1 Handgerät

5.1.1 Handgerät verbinden



1. Wählen Sie im Bildschirm **Administration** die Option **Netzwerk/Schnittstellen**.
2. Wählen Sie im Bildschirm **Netzwerk/Schnittstellen** die Option **Handgerät installieren**.
3. Schalten Sie Ihr Handgerät ein.
4. Wählen Sie **SUCHE HANDGERÄT**.
5. Warten Sie bis der Suchvorgang abgeschlossen ist.
Es wird eine Liste mit den aktiven Handgeräten angezeigt.
Wenn kein Handgerät aktiv ist, wird folgende Meldung angezeigt: „Keine Handgeräte verfügbar“.
6. Vergleichen Sie die Nummer des *Vivatmo pro*-Handgeräts in der Liste mit der Seriennummer neben dem Symbol **SN** auf dem Griff Ihres Handgeräts.
7. Wählen Sie in der Liste das *Vivatmo pro*-Handgerät aus, das mit Ihrer *Vivatmo pro*-Basisstation installiert werden soll.
8. Der Bildschirm zur Konfiguration des Geräts wird angezeigt. Das Handgerät und die Basisstation verbinden sich automatisch.

Das *Vivatmo pro*-Handgerät und die *Vivatmo pro*-Basisstation zeigen nun dasselbe Datum und dieselbe Uhrzeit an.

INFORMATION

Wenn QC aktiviert ist, führen Sie nach der Zuweisung eines neuen Handgeräts eine QC-Messung durch. Die Basisstation-Software speichert den QC-Status des Handgeräts bei jeder Messung ab.

5.1.2 Handgerät entfernen

Falls bereits ein anderes Handgerät mit der Basisstation verbunden ist, wählen Sie die Option **Handgerät entfernen**, um diese Verbindung zu trennen. Wenn Sie das alte Handgerät entsorgen möchten, löschen Sie den Speicher und entnehmen Sie den Akku.



1. Halten Sie die **ENTER**-Taste und die **rechte Pfeiltaste** 3 Sekunden lang gedrückt.

Damit wird das **Papierkorb-Symbol** ausgewählt.

2. Wählen Sie mit den **Pfeiltasten** das Häkchen aus.

3. Drücken Sie die **ENTER**-Taste, um den Löschvorgang zu bestätigen.

Die Visualisierung wird angezeigt und das **Papierkorb-Symbol** blinkt.

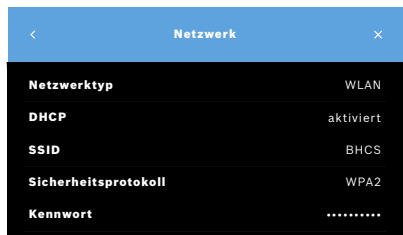
4. Drücken Sie die **ENTER**-Taste, um zum Hauptbildschirm zurückzukehren.
5. Schalten Sie das Handgerät aus.

5.2 Netzwerkkonfiguration

Vivatmo pro kann mit lokalen Netzwerken verbunden werden, um Messaufträge zu empfangen, Messergebnisse zurückzusenden, patientenbezogene Messergebnisse zu exportieren oder einen Netzwerkdrucker zu verwenden. Das *Vivatmo pro*-System unterstützt Netzwerkverbindungen über Ethernet und Wireless über WLAN.

INFORMATION

***Vivatmo pro* darf nicht in ungeschützten Netzwerken verwendet werden.** Die Datensicherheit in Form von Zugangsdaten muss mit den lokalen Datenschutzrichtlinien übereinstimmen. Die Daten werden unverschlüsselt übertragen.

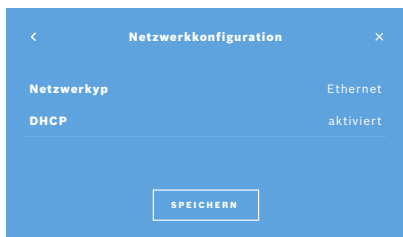
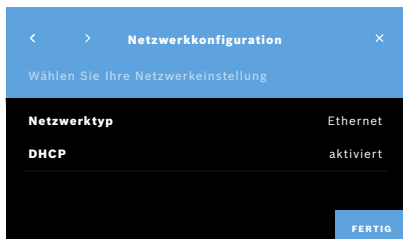


1. Wählen Sie im Bildschirm **Netzwerk/Schnittstellen** die Option **Netzwerk**.
2. Wählen Sie die Option **Netzwerkkonfiguration anzeigen**, wenn bereits ein Netzwerkzugang konfiguriert wurde.

Die **Netzwerkdetails** umfassen folgende Informationen:

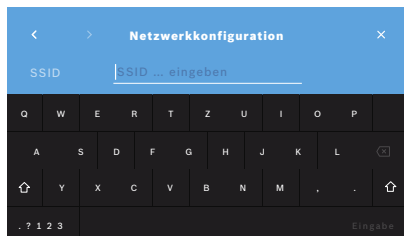
- **Netzwerktyp:** WLAN oder Ethernet
- **DHCP:** Dynamisches Host-Konfigurationsprotokoll (Dynamic Host Configuration Protocol)
Ist DHCP aktiviert, wird die Konfiguration des Netzwerks durch das Gerät unterstützt.
- **SSID:** Service Set Identifier
Zeigt den Namen des WLAN-Netzwerks an.
- **Sicherheitsprotokoll:** Zeigt das für Ihr System verwendete Sicherheitsprotokoll an.
- **Kennwort:** Zeigt das Netzwerk-Kennwort an.

5.2.1 Unterstützte Konfiguration einer Ethernet-Verbindung



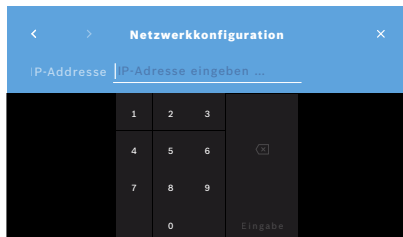
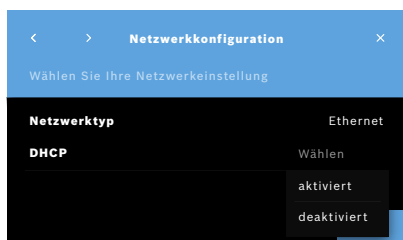
1. Stecken Sie das Ethernet-Kabel in den Ethernet-Anschluss der *Vivatmo pro*-Basisstation.
2. Wählen Sie im Bildschirm **Netzwerk** die Option **Netzwerk konfigurieren**.
3. Wählen Sie im Dropdown-Menü den Netzwerktyp **Ethernet** aus.
4. Aktivieren Sie **DHCP**.
5. Bestätigen Sie mit **SPEICHERN**.

5.2.2 Unterstützte Installation einer WLAN-Verbindung



1. Wählen Sie im Bildschirm **Netzwerk** die Option **Netzwerk konfigurieren**.
2. Wählen Sie den Netzwerktyp **WLAN** aus.
3. Aktivieren Sie **DHCP**.
4. Geben Sie im Bildschirm **Netzwerkconfiguration** den Namen des WLAN-Netzwerks ein.
5. Wählen Sie den **Pfeil nach rechts** oder **EINGABE**, um den Bildschirm zu schließen.
6. Wählen Sie das in Ihrem WLAN aktivierte Sicherheitsprotokoll aus.
7. Wählen Sie den **Pfeil nach rechts**, um den Bildschirm zu schließen.
8. Geben Sie auf dem nächsten Bildschirm das WLAN-Kennwort Ihres WLAN-Netzwerks ein.
9. Wählen Sie den **Pfeil nach rechts** oder **EINGABE**, um den Bildschirm zu schließen.
10. Bestätigen Sie mit **SPEICHERN**.

5.2.3 Manuelle Ethernet-Konfiguration



1. Stecken Sie das Ethernet-Kabel in den Ethernet-Anschluss der Basisstation.
2. Wählen Sie im Bildschirm **Netzwerk** die Option **Netzwerk konfigurieren**.
3. Wählen Sie den **Netzwerktyp Ethernet** aus.
4. Deaktivieren Sie **DHCP**.
5. Geben Sie die **IP-Adresse** und die Subnetzmaske Ihres Netzwerks ein.
6. Geben Sie die **Gateway-ID** ein.
7. Wählen Sie den **Pfeil nach rechts** oder **EINGABE**, um den Bildschirm zu schließen.

8. Bestätigen Sie mit **SPEICHERN**.

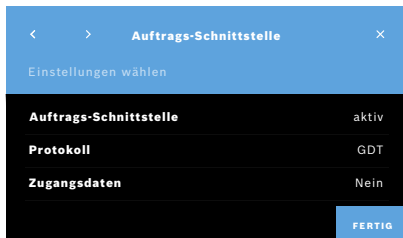
5.2.4 Manuelle WLAN-Konfiguration

1. Wählen Sie im Bildschirm **Netzwerk** die Option **Netzwerk konfigurieren**. Der Bildschirm **Netzwerkconfiguration** wird angezeigt.
2. Wählen Sie den Netzwerktyp **WLAN** aus.
3. Deaktivieren Sie **DHCP**.
4. Befolgen Sie die Schritte 4 bis 8 im Abschnitt „5.2.2 Unterstützte Installation einer WLAN-Verbindung“.
5. Befolgen Sie die Schritte 5 bis 8 im Abschnitt „5.2.3 Manuelle Ethernet-Konfiguration“.
Nach erfolgreicher Konfiguration wird der Bildschirm **Netzwerkconfiguration** angezeigt.
6. Bestätigen Sie mit **SPEICHERN**.

5.3 Auftrags-Schnittstelle

Vivatmo pro kann Messaufträge abrufen und Ergebnisse an ein System mit elektronischen Patientendateien (EPR) senden, vorausgesetzt, die Verbindung zum Netzwerk ist eingerichtet. Die Schnittstellen-Standards GDT (German Data Transfer) und HL7 werden unterstützt.

Gehen Sie wie folgt vor, um die Schnittstelle mit Ihrem Patientenverwaltungs-System zu konfigurieren:



1. Wählen Sie im Bildschirm **Administration** die Option **Netzwerk/Schnittstellen**.
2. Wählen Sie im Bildschirm **Netzwerk/Schnittstellen** die Option **Auftrags-Schnittstelle**.
Wählen Sie eine der folgenden Optionen:
 - **Schnittstelle konfigurieren**, um die Einstellungen zu ändern.
 - **Schnittstellen-Konfiguration anzeigen**, um die aktuellen Einstellungen anzuzeigen.

Wählen Sie die Option **Schnittstelle konfigurieren**, um die Einstellungen zu ändern.

3. Aktivieren Sie die **Auftrags-Schnittstelle**. Die Schnittstellen-Einstellungen bleiben erhalten, wenn sie deaktivieren wählen.
4. Wählen Sie den **Pfeil nach rechts**, um den nächsten Bildschirm zu öffnen. Wählen Sie den gewünschten Protokollstandard: **HL7** oder **GDT**.
5. Wählen Sie unter „Zugangsdaten“ die Option **Ja**, wenn der Zugang zur **Auftrags-Schnittstelle** über Nutzernamen und Kennwort kontrolliert wird.

Auftrags-Schnittstelle

Auftragseingang Speicherort eingeben ...

Q W E R T Z U I O P
A S D F G H J K L
Y X C V B N M , .

Eingabe

Auftrags-Schnittstelle

Nutzername Nutzername eingeben ...

Q W E R T Z U I O P
A S D F G H J K L
Y X C V B N M , .

Eingabe

Auftrags-Schnittstelle

Auftrags-Schnittstelle aktive

Protokoll GDT

Auftragseingang smb://example/vivatmo/inbox

Datenausgang smb://example/vivatmo/outbox

Nutzername Praxis-admin-1

Kennwort

Kommunikationstest Positiv

SPEICHERN

6. Wählen Sie in Übereinstimmung mit den IT-Definitionen Ihrer Einrichtung den Speicherort für eingehende Messaufträge (Auftragseingang).
7. Wiederholen Sie den Vorgang für die Ablage ausgehender Daten (Datenausgang).
8. Bestätigen Sie mit **EINGABE**.

Wenn Zugangsdaten erforderlich sind, befolgen Sie die Schritte 9 bis 13.

9. Geben Sie den Nutzernamen ein, der für den Zugriff auf die Daten aus dem EPR-System erforderlich ist.
10. Wählen Sie **EINGABE**, um zum nächsten Bildschirm zu gelangen.
11. Geben Sie das Kennwort ein, das für den Zugriff auf die Daten aus dem EPR-System erforderlich ist.
12. Bestätigen Sie mit **EINGABE**.

Die Einstellungen für die **Auftrags-Schnittstelle** sowie die Ergebnisse eines Kommunikationstests werden angezeigt.

13. Überprüfen Sie die Daten und bestätigen Sie mit **SPEICHERN**, wenn die Daten korrekt sind.

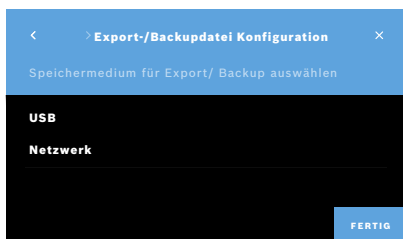
Im Startbildschirm wird das Auftragssymbol angezeigt (siehe „2.1 Bildschirmelemente“ in der allgemeinen Gebrauchsanweisung).

Wenn Sie den Speicherort für Auftragseingang und Datenausgang löschen, verschwindet das Auftragssymbol vom Startbildschirm.

5.4 Konfiguration Datenexport und Backup

Sie können Daten aus einzelnen Patientendateien exportieren (siehe „5.1 Patientendateien“ in der allgemeinen Gebrauchsanweisung) oder ein Backup der gesamten Mess- und Patientendaten generieren (siehe „7 Daten-Backup“). Der Speicherort kann entweder ein USB-Stick oder ein Netzwerkort sein. Exportierte Patientendateien können durch den Zeitstempel und den Patientennamen identifiziert werden. Exportierte Daten werden unverschlüsselt übermittelt. Die Backup-Datei wird verschlüsselt gespeichert und kann nur in dieselbe Basisstation importiert werden.

Befolgen Sie für die Konfiguration die Anweisungen im Konfigurationsassistenten:



1. Wählen Sie im Bildschirm **Administration** die Option **Netzwerk/Schnittstellen**.
2. Wählen Sie im Bildschirm **Netzwerk/Schnittstellen** die Option **Speicherort für Export/Backup**.
3. Wählen Sie die Option **Export-/ Backupdatei konfigurieren**, um die Einstellungen zu ändern.
4. Legen Sie den Speicherort für die Export- bzw. Backup-Dateien auf dem USB-Stick oder im Netzwerk gemäß den IT-Richtlinien Ihrer Einrichtung fest. Der Pfad sollte immer mit einem „/“ enden.



5. Wählen Sie als Exportformat **CSV** oder **PDF**.
Der **Speicherort für Export/Backup** wird angezeigt.
6. Überprüfen Sie die Daten und bestätigen Sie mit **SPEICHERN**, wenn die Daten korrekt sind.

5.5 Vivasuite-Konfiguration

Vivasuite ist die digitale *Vivatmo*-Serviceplattform für Funktionen wie die Geräteverwaltung und Remote-Software-Updates. *Vivasuite* läuft in der Bosch-IoT-Cloud und wendet höchste Standards in Bezug auf IT-Sicherheit und Datenschutz an.

Sie müssen sich bei *Vivasuite* registrieren und Ihr Gerät verbinden. Ihr Gerät muss zudem mit einem internetfähigen Netzwerk verbunden sein.

Führen Sie die folgenden Schritte aus, um *Vivatmo pro* mit *Vivasuite* zu verbinden:



1. *Vivasuite*: Erstellen Sie unter www.vivasuite.com ein Konto und melden Sie sich an.
2. *Vivatmo pro*: Wählen Sie im Bildschirm Administration die Option **Netzwerk/Schnittstellen**. Wählen Sie im Bildschirm **Netzwerk/Schnittstellen** die Option **Vivasuite Konfiguration**.
3. *Vivatmo pro*: Navigieren Sie durch die Einführung und konfigurieren Sie Ihre Netzwerkverbindung (siehe „5.2 Netzwerkkonfiguration“), bis das Gerät einen Verbindungscode anzeigt.



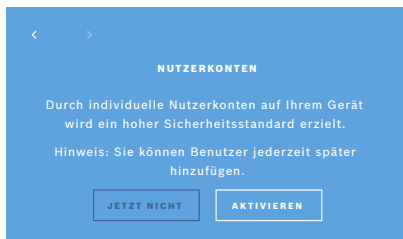
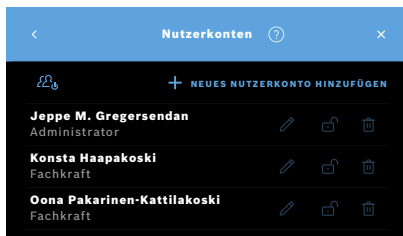
4. *Vivasuite*: Wählen Sie **Gerät hinzufügen**.
5. *Vivasuite*: Geben Sie den Verbindungscode ein, der auf dem *Vivatmo pro*-Gerät angezeigt wird.
6. *Vivatmo pro*: Es wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt.

Gehen Sie wie folgt vor, um *Vivatmo pro* von *Vivasuite* zu trennen:




1. *Vivatmo pro*: Wählen Sie im Bildschirm **Netzwerk/Schnittstellen** die Option **Vivasuite Konfiguration**.
2. *Vivatmo pro*: Wählen Sie die Schaltfläche **TRENNEN**. Sie müssen nochmals bestätigen, dass die Verbindung getrennt werden soll.

6 Nutzeradministration



1. Wählen Sie im Bildschirm **Administration** die Option **Nutzeradministration**.

Über die Schaltfläche  können Sie den Zugriffsschutz durch individuelle Nutzerkonten deaktivieren.

Wurde die **NUTZERADMINISTRATION** nicht während der Installation aktiviert, wird der Bildschirm **Nutzerkonten** angezeigt, in dem Sie individuelle Nutzerkonten **AKTIVIEREN** können.

INFORMATION

Wird die Nutzeradministration deaktiviert, bleiben die Nutzereinstellungen erhalten (siehe „3.2.1 Nutzerkonzept“ in der allgemeinen Gebrauchsanweisung).

INFORMATION

Das System erfordert mindestens einen Administrator-Zugang. Wurde der Administrator-Zugangscode vergessen, muss das *Vivatmo pro*-Gerät von einem Servicetechniker zurückgesetzt werden.

6.1 Neues Nutzerkonto hinzufügen

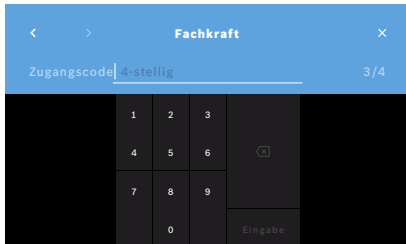
Befolgen Sie die Anweisungen im Konfigurationsassistenten, um einen neuen Nutzer hinzuzufügen:

The screenshot shows a blue header bar with the title 'Neues Nutzerkonto' and a close button. Below the header, the text 'Kontoart auswählen' (Select account type) is displayed. A list of account types is shown: 'Administrator' (selected with a checkmark) and 'Fachkraft'. A 'FERTIG' button is located at the bottom right.

1. Wählen Sie im Bildschirm **Nutzerkonten** die Option **+ Neues Nutzerkonto hinzufügen**.
2. Wählen Sie die gewünschte **Kontoart** (siehe „3.2.1 Nutzerkonzept“ in der allgemeinen Gebrauchsanweisung):
 - Administrator
 - Fachkraft

The screenshot shows a blue header bar with the title 'Fachkraft' and a close button. Below the header, the text 'Nutzername' is displayed next to an input field with the placeholder text 'Nutzername eingeben...'. A keyboard is visible below the input field.

3. Geben Sie den **Nutzernamen** ein.



4. Geben Sie den entsprechenden **Zugangscode** ein:
 - einen 4-stelligen Zugangscode für eine Fachkraft.
 - einen 8-stelligen Zugangscode für ein Administratorkonto.
5. Wiederholen Sie den Zugangscode.
6. Bestätigen Sie mit **EINGABE**.
Der Nutzer wurde erfolgreich hinzugefügt.

6.2 Nutzerkonten bearbeiten und zurücksetzen



1. Wählen Sie im Bildschirm **Nutzerkonten** den Nutzer, den Sie bearbeiten möchten.
2. Wählen Sie die Schaltfläche mit dem **Stift**-Symbol.
3. Nehmen Sie die gewünschten Änderungen an Nutzernamen und Zugangscode vor.
4. Bestätigen Sie mit **EINGABE**.

6.3 Nutzerkonten aktivieren/deaktivieren



1. Wählen Sie im Bildschirm **Nutzerkonten** den Nutzer, den Sie aktivieren/deaktivieren möchten.
2. Wählen Sie die Schaltfläche mit dem **Schloss**-Symbol, um den Nutzer zu aktivieren/deaktivieren.
Ist das Schloss geöffnet, ist das Nutzerkonto aktiviert.

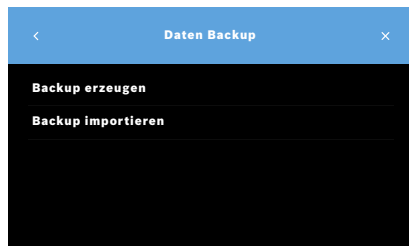
6.4 Nutzerkonten löschen



1. Wählen Sie im Bildschirm **Nutzerkonten** den Nutzer, den Sie löschen möchten.
2. Wählen Sie die Schaltfläche mit dem **Papierkorb**-Symbol.
Das Nutzerkonto wird gelöscht.

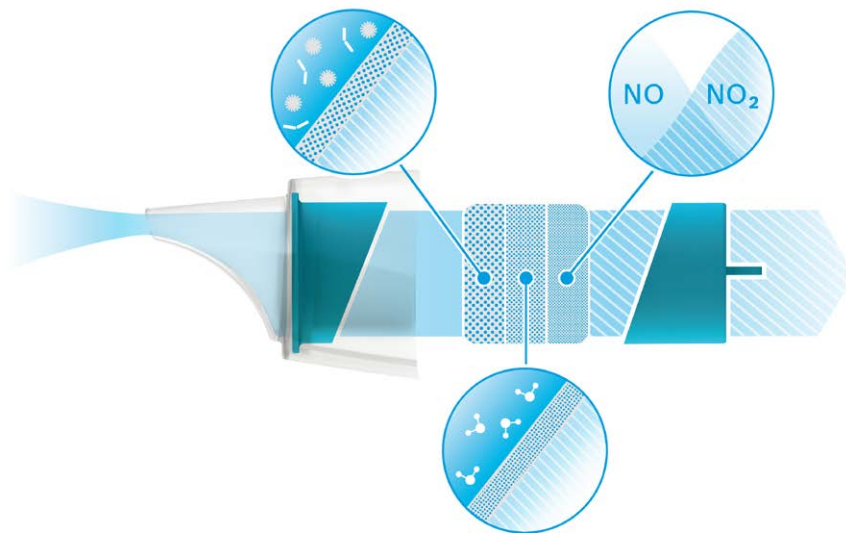
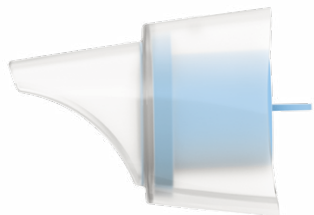
7 Daten-Backup

Das Daten-Backup speichert alle Mess- und Patientendaten verschlüsselt am festgelegten Speicherort (siehe „5.4 Konfiguration Datenexport und Backup“). Aufgrund des Verschlüsselungsmechanismus kann das Backup nur auf dieselbe Basisstation importiert werden. Der Import des Backups überschreibt die auf der Basisstation gespeicherten Daten.



1. Wählen Sie im Bildschirm **Administration** die Option **Daten Backup**.
2. Sie haben folgende Auswahlmöglichkeiten:
 - **Backup erzeugen**
 - **Backup importieren**
 Die Backup-Vorgänge können bis zu 5 Minuten dauern.

Oxycap



BOSCH

Bosch Healthcare Solutions GmbH
Stuttgarter Straße 130
71332 Waiblingen
Germany



F09G100559_01_de
Administrator-Handbuch
Letzte Überarbeitung:
2021-06-11



Bosch Healthcare Solutions GmbH
Stuttgarter Straße 130
71332 Waiblingen, Germany